

Republiken Frankrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 95/47/EG av den 24 oktober 1995 om tillämpning av standarder för sändning av televisionssignaler (EGT L 281, s. 51) genom att inte inom den föreskrivna fristen underrätta kommissionen om de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet eller genom att inte vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa direktivet. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

- 1) Republiken Frankrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 95/47/EG av den 24 oktober 1995 om tillämpning av standarder för sändning av televisionssignaler genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.
- 2) Republiken Frankrike skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EGT C 299, 16.10.1999.

DOMSTOLENS DOM

(tredje avdelningen)

av den 23 november 2000

i mål C-320/99: Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Frankrike⁽¹⁾

(”Fördragsbrott — Direktiv 97/68/EG — Motorfordon — Utsläpp av gas- och partikelformiga föroreningar”)

(2001/C 79/05)

(Rättegångsspråk: franska)

(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att publiceras i ”Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt”)

Domstolen, tredje avdelningen (avdelningsordföranden C. Gulmann, referent, samt domarna J.-P. Puissochet och F. Macken; generaladvokat: A. Saggio; justitiesekreterare: R. Grass), har den 23 november 2000 avkunnat dom i mål C-320/99: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Nolin) mot Republiken Frankrike (ombud: K. Rispal-Bellanger och G. Taillandier), angående en talan om fastställelse av att Republiken Frankrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 97/68/EG av den 16 december 1997 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om åtgärder mot utsläpp av gas- och partikelformi-

ga föroreningar från förbränningsmotorer som skall monteras i mobila maskiner som inte är avsedda att användas för transporter på väg (EGT L 59, 1998, s. 1) genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet eller i vart fall genom att inte underrätta kommissionen om dessa lagar och författningar. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

- 1) Republiken Frankrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 97/68/EG av den 16 december 1997 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om åtgärder mot utsläpp av gas- och partikelformiga föroreningar från förbränningsmotorer som skall monteras i mobila maskiner som inte är avsedda att användas för transporter på väg genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.
- 2) Republiken Frankrike skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EGT C 299, 16.10.1999.

DOMSTOLENS DOM

(femte avdelningen)

av den 30 november 2000

i mål C-436/98 (begäran om förhandsavgörande från Supreme Court): HMIL Ltd mot Minister for Agriculture, Food and Forestry⁽¹⁾

(Jordbruk — Gemensam organisation av marknaden — Särskilda exportbidrag och stöd till privat lagring av visst nötkött)

(2001/C 79/06)

(Rättegångsspråk: engelska)

(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att publiceras i ”Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt”)

Domstolen, femte avdelningen (avdelningsordföranden A. La Pergola samt domarna D.A.O. Edward och L. Sevón (referent); generaladvokat: G. Cosmas; justitiesekreterare: avdelningsdirektören H.A. Rühl), har den 30 november 2000 avkunnat dom i mål C-436/98 angående en begäran enligt artikel 177 i EG-fördraget (nu artikel 234 EG), från Supreme Court (Irland), att domstolen skall meddela ett förhandsavgörande i det vid den nationella domstolen anhängiga målet mellan HMIL Ltd och Minister for Agriculture, Food and Forestry, angående tolkningen av kommissionens förordning (EEG) nr 1964/82 av den 20 juli 1982 om villkoren för beviljande av särskilda exportbidrag för vissa urbenade styckningsdelar av nötkreatur (EGT L 212, s. 48; svensk specialutgåva, område 3, volym 15,